

**INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA
ŁODÓWKI
KFR 04243.1 W**



www.kernau.com

KERNAU

SZANOWNY KLIENCIE

Dziękujemy za zainteresowanie naszą ofertą i gratulujemy wyboru.

Naszym celem jest zaferowanie produktów o wysokiej jakości, które spełnią oczekiwania. Opisywane urządzenie zostało wyprodukowane w nowoczesnych zakładach i dokładnie przetestowane pod względem jakości. Niniejsza instrukcja została opracowana w celu ułatwienia obsługi urządzenia, które wyprodukowano z wykorzystaniem najnowszej technologii gwarantującej zaufanie i maksymalną wydajność. Przed przystąpieniem do korzystania z urządzenia należy uważnie zapoznać się z niniejszą instrukcją, ponieważ zawiera podstawowe informacje dotyczące bezpiecznej instalacji, konserwacji i obsługi. W sprawie instalacji urządzenia należy zwrócić się do najbliższego autoryzowanego serwisu.



UWAGA:

Instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące użytkowania i konserwacji urządzenia, dlatego prosimy o uważne zapoznanie się z prostymi instrukcjami i o przestrzeganie ich, co umożliwi Państwu osiągnięcie znakomych rezultatów użytkowania. Prosimy także o przechowywanie poniższej instrukcji w bezpiecznym miejscu, bo można było z niej skorzystać w każdej chwili.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek uszkodzenia mienia lub osób powstałe w wyniku błędnego montażu lub niewłaściwego użytkowania urządzenia.

SPIS TREŚCI

CZĘŚĆ 1. INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA	5
BEZPIECZEŃSTWO DZIECI I OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH	5
OSTRZEŻENIA OGÓLNE	5
CODZIENNE UŻYCIE	6
KONSERWACJA I CZYSZCZENIE	7
INSTALACJA	7
SERWIS	8
OSZCZĘDZANIE ENERGII	8
OCHRONA ŚRODOWISKA	8
MATERIAŁY DO PAKOWANIA	9
USUWANIE URZĄDZENIA	9
CZĘŚĆ 2. WIDOK OGÓLNY	10
CZĘŚĆ 3. ODWRÓCENIE KIERUNKU OTWIERANIA DRZWI CZEK	11
CZĘŚĆ 4. INSTALACJA	13
INSTALACJA UCHWYTU	13
WYMAGANIA CO DO MIEJSCA INSTALACJI	13
WYPOZIOMOWANIE URZĄDZENIA	13
USTAWIANIE	14
LOKALIZACJA	14
POŁĄCZENIA ELEKTRYCZNE	14
CZĘŚĆ 5. CODZIENNE UŻYCIE	15
ZALECENIA DOTYCZĄCE NASTAW TEMPERATURY	15
WPŁYW NA PRZECHOWYWANIE ŻYWNOŚCI	15
CZYSZCZENIE WNEŹRZA	16
PÓLKI PRZESUWNE	16
USTAWIANIE PÓLEK W DRZWIACH	16
SZUFLADA NA WARZYWA	16
ROZMRAŻANIE	16
UŻYTECZNE PORADY I WSKAZÓWKI	16
WSKAZÓWKI DLA CHŁODZENIA ŚWIEŻEJ ŻYWNOŚCI	16
WSKAZÓWKI DLA CHŁODZENIA	17
CZYSZCZENIE	17
ODMRAŻANIE	18

CZĘŚĆ 1. INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

BEZPIECZEŃSTWO DZIECI I OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH

- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat wzwyż oraz osoby o obniżonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych i mentalnych lub nieposiadające doświadczenia oraz wiedzy, pod warunkiem, że zapewni się im nadzór lub zostaną one przeszkolone w zakresie użycia urządzenia w sposób bezpieczny oraz zrozumieją związane z tym zagrożenia.
- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą napełniać i opróżniać to urządzenie.
- Dzieciom należy zapewnić nadzór, tak aby mieć pewność, że nie używają urządzenia do zabawy.
- Czynności związane z czyszczeniem i konserwacją nie mogą być wykonywane przez dzieci jeżeli nie mają one od 8 lat wzwyż oraz nie mają zapewnionego nadzoru.
- Wszystkie materiały opakowaniowe należy trzymać z daleka od zasięgu dzieci, ze względu na niebezpieczeństwo uduszenia.

OSTRZEŻENIA OGÓLNE

- W przypadku złomowania urządzenia należy wyjąć wtyczkę z gniazda, odciąć kabel zasilający (możliwie najbliżej urządzenia) i zdemontować drzwiczki, aby zabezpieczyć dzieci, które mogłyby ewentualnie bawić się lodówką, przed porażeniem elektrycznym lub uwięzieniem w zamkniętej lodówce.
- Jeżeli to urządzenie, posiadające magnetyczny system zamykania drzwiczek ma zastąpić starsze urządzenie ze sprężynowym mechanizmem blokowania drzwiczek lub pokrywy, należy zawsze zdemontować taką sprężynę, przed złomowaniem starego urządzenia. Dzięki temu nie będzie mogło dojść do sytuacji, w której takie urządzenie stałoby się śmiertelną pułapką dla dziecka.

OSTRZEŻENIE: Wszystkie otwory wentylacyjne w zamknięciu oraz wbudowane w obudowie urządzenia muszą pozostać otwarte, bez żadnych przeszkód zakłócających swobodny obieg powietrza.

OSTRZEŻENIE: Dla przyspieszenia procesu rozmrażania, nie wolno używać żadnych urządzeń mechanicznych lub innych sposobów, za wyjątkiem tych, których użycie zaleca producent urządzenia.

OSTRZEŻENIE: Nie wolno uszkodzić układu czynnika chłodniczego.

OSTRZEŻENIE: Nie wolno używać innych urządzeń elektrycznych (takich jak na przykład maszynki do robienia lodów) wewnątrz urządzeń chłodniczych, chyba że uzyskały one zatwierdzenie do takich celów, wydane przez producenta.

OSTRZEŻENIE: Nie wolno dotykać żarówki wewnętrznego oświetlenia jeżeli świeciła się przez długi czas, ponieważ może być ona bardzo gorąca (Jeżeli lodówka wyposażona jest w wewnętrzne oświetlenie.).

OSTRZEŻENIE: W czasie ustawiania urządzenia należy upewnić się, czy przewód zasilający nie jest przygnieciony lub uszkodzony.

OSTRZEŻENIE: Z tyłu, za urządzeniem, nie wolno umieszczać listew wielogniazdowych przedłużaczy lub przenośnych źródeł zasilania.

- W urządzeniu nie wolno przechowywać substancji wybuchowych, takich jak puszki aerozoli.
- W układzie chłodniczym urządzenia zastosowano izobutan (R600a), neutralny gaz o wysokim poziomie kompatybilności ze środowiskiem, który jednak jest łatwo palny.
- W czasie transportu i instalacji urządzenia należy upewnić się, czy żaden z elementów układu

chłodniczego nie uległ uszkodzeniu.

- należy unikać używania otwartego ognia lub innych źródeł zapłonu
- należy dokładnie wentylować pomieszczenie, w którym umieszczone jest urządzenie.
- Jakikolwiek zmiany specyfikacji technicznej lub modyfikacje tego produktu są niebezpieczne. Każde uszkodzenie przewodu zasilającego może spowodować zwarcie, pożar oraz/lub porażenie elektryczne.
- Urządzenie przeznaczone jest do użytku domowego zastosowania w
 - pomieszczeniach socjalnych pracowników w sklepach, biurach oraz innych miejscach pracy;
 - zabudowaniach gospodarstw rolniczych, pokojach hotelowych, motelach oraz innych pomieszczeniach mieszkalnych;
 - pomieszczeniach wynajmowanych na kwatery;
 - cateringu oraz podobnym zastosowaniu, nie będącym sprzedażą detaliczną.

OSTRZEŻENIE: Wszystkie komponenty elektryczne (wtyczka, przewód zasilający, sprężarka itp.) muszą być wymieniane przez uprawnionego agenta serwisowego lub wykwalifikowany personel serwisowy.

OSTRZEŻENIE: Żarówka dostarczana wraz z tym urządzeniem jest „żarówka specjalnego zastosowania”, która może być użytkowana tylko w dostarczonym urządzeniu. Taka „żarówka specjalnego zastosowania”, nie ma zastosowania do oświetlenia domowego.1)

- Nie wolno przedłużać przewodu zasilającego.
- Należy sprawdzić, czy wtyczka przewodu zasilającego nie jest przygniatana lub uszkodzona przez tylną ściankę urządzenia. Przygnieciona lub uszkodzona wtyczka może się przegrzewać i spowodować zagrożenie pożarowe.
- Należy upewnić się, czy zapewniony jest swobodny dostęp do wtyczki zasilania urządzenia.
- Nie wolno ciągnąć za kabel zasilania.
- Jeżeli gniazdko zasilania jest poluzowane, nie wolno wtykać w nie wtyczki. Grozi to porażeniem elektrycznym lub pożarem.
- Nie wolno używać urządzenia bez żarówki wewnętrznego oświetlenia.
- Urządzenie jest ciężkie. W czasie jego przesuwania należy zachować ostrożność.
- Nie wolno wyjmować ani dotykać przedmiotów znajdujących się w komorze zamrażalnika mokrymi rękami, ponieważ może to spowodować otarcie naskórka oraz/lub oparzenia przez lód.
- Należy unikać długotrwałego wystawienia urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

CODZIENNE UŻYCIE

- Nie wolno kłaść gorących przedmiotów na elementy urządzenia wykonane z tworzyw sztucznych.
- Nie wolno umieszczać produktów żywnościowych tak, aby stykały się bezpośrednio z tylną ścianką komory chłodniczej.
- Żywność raz zamrożona, po jej rozmrożeniu, nie może być zamrażana ponownie. 1)
- Pakowana żywność mrożona musi być przechowywana zgodnie z zaleceniami jej producenta. 1)
- Należy ściśle przestrzegać zaleceń producenta urządzenia, w zakresie przechowywania w nim produktów. Należy stosować się do odpowiednich instrukcji.
- Nie wolno umieszczać napojów gazowanych w przedziale zamrażalnika, gdyż spowoduje to wywarcie dodatkowego nacisku na pojemnik, co

1) Jeżeli lodówka wyposażona jest w komorę zamrażarki.

może doprowadzić do jego eksplozji, a w konsekwencji do uszkodzenia urządzenia. 1)

- Zamrożone lizaki mogą spowodować oparzenia, gdy spożywane są bezpośrednio po wyjęciu z urządzenia. 1)
- Dla uniknięcia zanieczyszczenia żywności należy przestrzegać poniższych instrukcji.
- Otwarcie drzwiczek przez długi czas może spowodować znaczny wzrost temperatury w komorze urządzenia.
- Należy regularnie czyścić powierzchnie, które mogą wchodzić w kontakt z żywnością oraz dostępną część układu drenażowego.
- Oczyszczyć zbiorniki wody, jeżeli nie były używane przez 48 godzin; przepłukać układ wody, podłączony do źródła zasilania wodą, jeżeli woda nie była pobierana przez 5 dni.
- Surowe mięso i ryby należy przechowywać w lodowce w odpowiednich pojemnikach, tak aby nie miały one kontaktu oraz by nic nie ściekało z nich na pozostałą żywność.
- Dwugwiazdkowa komora na mrożonki (jeżeli występuje w danym urządzeniu) przeznaczona jest do przechowywania mrozonek, przechowywania lub przygotowywania lodów i kostek lodu.
- Jedno-, dwu- oraz trójgwiazdkowe komory (jeżeli występują w danym urządzeniu) nie są odpowiednie do zamrażania świeżej żywności.
- Jeżeli urządzenie ma pozostać puste przez dłuższy czas, należy je wyłączyć, rozmrozić, oczyścić, wytrzeć do sucha i zostawić drzwiczki otwarte, by zapobiec rozwinięciu się pleśni we wnętrzu urządzenia.

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

- Przed wykonaniem czynności konserwacji należy wyłączyć urządzenie i odłączyć je od zasilania poprzez wyjęcie wtyczki z gniazda zasilania.
- Nie wolno czyścić urządzenia przy użyciu przedmiotów metalowych.
- Nie wolno używać ostrych przedmiotów do usuwania szronu z urządzenia. W tym celu należy stosować skrobaczki z tworzyw sztucznych. 1)
- Regularnie należy sprawdzać drenaż lodówki pod kątem pozostałości wody z rozmrażania. W razie potrzeby należy oczyścić drenaż. Jeżeli drenaż jest zablokowany, woda będzie gromadzić się na dnie urządzenia. 2)

INSTALACJA

WAŻNE! Dla wykonania połączeń elektrycznych należy postępować zgodnie z zaleceniami zamieszczonymi w poszczególnych paragrafach niniejszej instrukcji.

- Należy rozpakować urządzenie i skontrolować je pod kątem ewentualnych uszkodzeń. Jeżeli stwierdzono uszkodzenia urządzenia, nie wolno podłączać go do zasilania. Ewentualne uszkodzenia należy zgłosić do miejsca zakupu. W takim przypadku należy zachować opakowanie.
- Zaleca się odczekanie co najmniej czterech godzin przed połączeniem urządzenia do źródła zasilania, aby olej mógł swobodnie spłynąć do sprężarki.
- Należy zapewnić odpowiednią cyrkulację powietrza wokół urządzenia, jej brak prowadzi do przegrzewania urządzenia. Dla uzyskania właściwej wentylacji należy stosować się do zaleceń

1) Jeżeli lodówka wyposażona jest w komorę zamrażarki.

2) Jeżeli lodówka wyposażona jest w komorę do przechowywania świeżej żywności.

podanych w instrukcjach dotyczących instalacji.

- Gdy tylko jest to możliwe elementy dystansowe urządzenia powinny zamontowane na ściankach, dla uniknięcia dotykania lub łapania gorących części (sprężarka, skraplacz) dla uniknięcia ewentualnych oparzeń.
- Urządzenia nie wolno umieszczać w pobliżu promienników ciepła lub kuchenek.
- Należy upewnić się, czy wtyczka przewodu zasilania jest dostępna po zainstalowaniu urządzenia na miejscu jego eksploatacji

SERWIS

- Wszelkie roboty elektryczne wymagane dla obsługi serwisowej urządzenia mają być wykonywane przez wykwalifikowanych elektryków lub kompetentne osoby.
- Produkt ten musi być serwisowany przez autoryzowane Centrum Serwisowe, przy użyciu wyłącznie części oryginalnych.

OSZCZĘDZANIE ENERGII


- Nie wolno umieszczać gorącej żywności wewnątrz urządzenia;
- Nie wolno upakowywać żywności tak, aby poszczególne pakiety przywierały ściśle do siebie, gdyż utrudnia to cyrkulację powietrza;
- Należy upewnić się, że żywność nie dotyka tylnej ścianki komory (komór);
- Jeżeli nastąpiła przerwa w zasilaniu elektrycznym, nie należy otwierać drzwiczek urządzenia;
- Należy unikać zbyt częstego otwierania drzwiczek;
- Należy unikać zbyt długiego otwarcia drzwiczek;
- Nie należy ustawić termostatu na zbyt niskie temperatury;
- Wszystkie akcesoria, takie jak szuflady, półki, balkoniki, należy pozostawić na swoich miejscach, by ograniczyć zużycie prądu.

OCHRONA ŚRODOWISKA



Urządzenie to nie zawiera gazów, które mogłyby niszczyć warstwę oateriałach izolacyjnych.

Urządzenie nie może być usuwane na wysypisko wraz z odpadami komunalnymi. Pianka izolacyjna zawiera gazy łatwo palne: urządzenie musi być usuwane zgodnie z obowiązującymi przepisami, wydawanymi przez lokalne, uprawnione do tego organy. Należy unikać uszkodzenia układu chłodniczego, zwłaszcza wymiennika ciepła.

Materiały używane do produkcji tego urządzenia, oznakowane poprzez  podlegają recyklingowi. Zonową, zarówno w układzie chłodniczym, jak i w użytych m



Ten symbol umieszczony na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt ten nie może być traktowany tak, jak zwykle odpady komunalne. Zamiast tego powinien on być dostarczony do odpowiedniego punktu zbiórki, w celu przeprowadzenia recyklingu elementów elektrycznych i elektronicznych. Poprzez zapewnienie prawidłowej utylizacji tego produktu zapobiega się potencjalnemu, szkodliwemu wpływowi na środowisko naturalne oraz zdrowie ludzi, które

byłyby

zagrożone

w przypadku nieprawidłowego obchodzenia się z odpadami.

W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji dotyczących recyklingu tego produktu należy skontaktować się ze swoim, lokalnym organem nadzoru ochrony środowiska, odpowiednimi służbami zajmującymi się utylizacją odpadów lub ze sprzedawcą, u którego nabyto ten produkt.

MATERIAŁY DO PAKOWANIA

Materiały oznakowane odpowiednim symbolem podlegają recyklingowi. Opakowanie należy usuwać do odpowiednich pojemników, w celu ich dalszego recyklingu.

USUWANIE URZĄDZENIA

1. Wyjąć wtyczkę z gniazda zasilającego.
2. Odciąć kable zasilania i usunąć je.

OSTRZEŻENIE !

W czasie użytkowania, serwisowania i usuwania urządzenia należy zwracać uwagę na symbole, takie jak podano po lewej stronie, znajdujące się na tylnej ściance urządzenia (panel tylny lub sprężarka), wykonane w kolorze żółtym lub pomarańczowym.



Jest to ostrzeżenie przed zagrożeniem pożarowym. W rurach układu chłodniczego oraz w sprężarce znajdują się bowiem materiały łatwo palne.



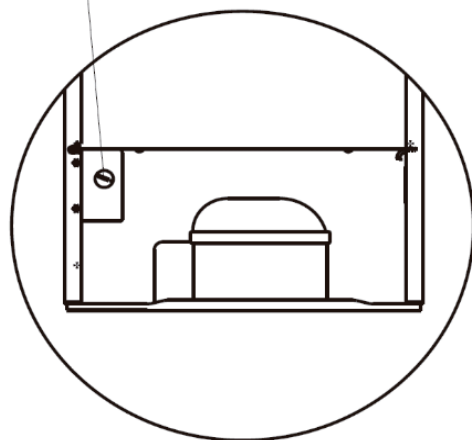
Należy pamiętać o tym, by w czasie użytkowania, serwisowania i usuwania, nie zbliżać się do urządzenia ze źródłami ognia.

CZĘŚĆ 2. WIDOK OGÓLNY



Stopki poziomowania

Termostat



Ścianka tylna

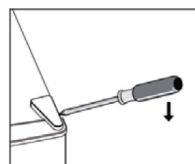
Uwaga: Powyższy rysunek ma tylko charakter poglądowy.

CZĘŚĆ 3. ODWRÓCENIE KIERUNKU OTWIERANIA DRZWICZEK

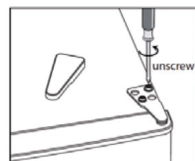
Wymagane narzędzia: śrubokręt Philipsa (wkręty z łbem z gniazdem krzyżowym), śrubokręt płaski, klucz sześciokątny.

- Sprawdzić, czy urządzenie jest odłączone od zasilania i opróżniona.
- Do zdjęcia drzwiczek niezbędne jest przechylenie urządzenia do tyłu. Urządzenie należy podeprzeć czymś solidnym, tak aby nie ślizgała się w trakcie procesu odwracania kierunku otwierania drzwiczek.
- Wszystkie zdemonstrowane części należy zachować, w celu ponownego ich użycia do zamontowania drzwiczek.
- Nie wolno kłaść urządzenia na płasko, na ścianie tylnej, gdyż może to spowodować uszkodzenie układu chłodniczego.
- Zaleca się, by czynność zmiany kierunku otwierania urządzenia była wykonywana przed dwie osoby.

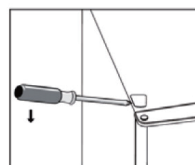
1. Zdemonstrować pokrywę górnego zawiasu.



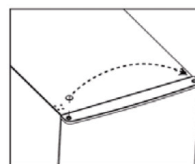
2. Wykręcić wkręty. Następnie zdemonstrować wspornik zawiasu.



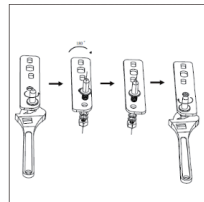
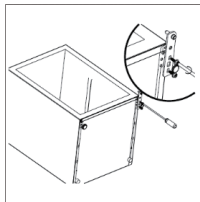
3. Zdemonstrować lewą, górną pokrywę wkrętów.



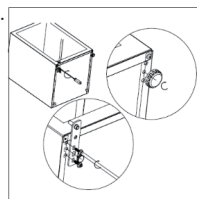
4. Przesunąć osłonę sworznia z lewej strony na prawą. Następnie podnieść górne drzwiczki i umieścić je na wyścielanej powierzchni, aby zapobiec zarysowaniu.



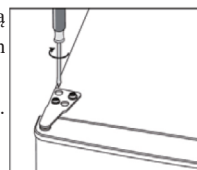
5. Odkręcić i zdemontować dolny zawias, odwrócić wspornik i wymienić go.



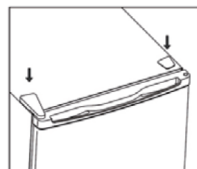
6. Zamontować ponownie wspornik, dopasowując dolny sworzeń zawiasu. Zamontować obie stopki regulowane.



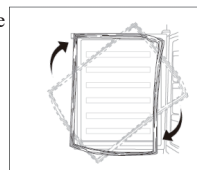
7. Zamontować drzwiczki na swoje miejsce. Upewnić się, czy drzwiczki są wyosiowane w pionie i poziomie, tak aby uszczelki zamykały się na całym obwodzie, przed dokręceniem górnego zawiasu.
8. Zamontować wspornik zawiasu i dokręcić go do górnej powierzchni jednostki.
9. W razie potrzeby, do dokręcenia użyć klucza sześciokątnego.



10. Zamontować pokrywę zawiasu i pokrywę wkrętów

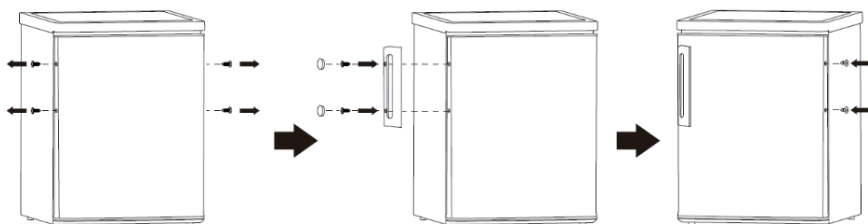


11. Zdjąć uszczelki drzwiczek lodówki i zamrażalnika i zamontować je ponownie po obroceniu..

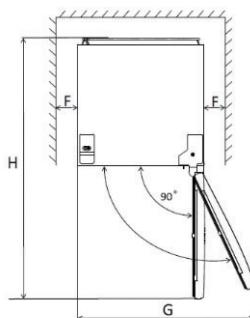
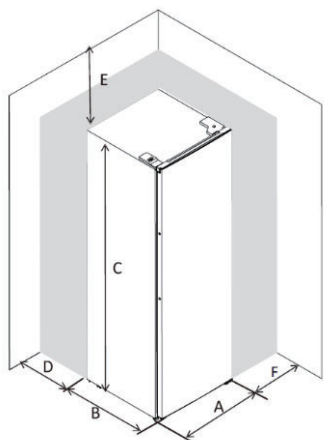


CZĘŚĆ 4. INSTALACJA

INSTALACJA UCHWYTU



WYMAGANIA CO DO MIEJSCA INSTALACJI



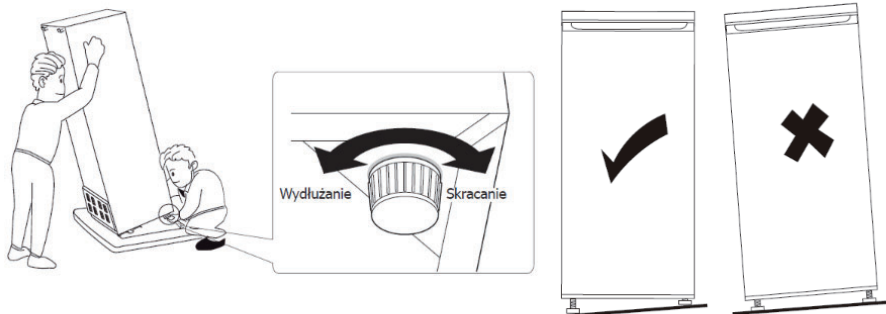
A	440
B	470
C	510
D	min=50
E	min=50
F	min=50
G	880
H	910

- Bezwzględnie należy zapewnić miejsce na swobodne otwarcie drzwiczek.

WYPOZIOMOWANIE URZĄDZENIA

Regulacji dokonuje się przy użyciu dwóch stopek regulowanych, znajdujących się od czoła urządzenia.

Jeżeli urządzenie nie zostanie prawidłowo wypoziomowane, nie uzyska się prawidłowego pokrycia drzwiczek i uszczelek magnetycznych.



USTAWIANIE

Urządzenie należy instalować w miejscu, gdzie temperatura otoczenia odpowiada klasie klimatu, podanej na tabliczce znamionowej urządzenia: klasy klimatu dla urządzeń chłodniczych:

- rozszerzony zakres temperatur: te urządzenia chłodnicze przeznaczone są do użycia przy temperaturach otoczenia w zakresie od 100C do 320C, (SN);
- umiarkowany: te urządzenia chłodnicze przeznaczone są do użycia przy temperaturach otoczenia w zakresie od 160C do 320C, (N);
- subtropikalny: te urządzenia chłodnicze przeznaczone są do użycia przy temperaturach otoczenia w zakresie od 160C do 380C (ST);
- tropikalny: te urządzenia chłodnicze przeznaczone są do użycia przy temperaturach otoczenia w zakresie od 100C do 430C (T);

LOKALIZACJA

Urządzenie należy instalować w dostatecznej odległości od źródeł ciepła, takich jak grzejniki, kotły, bezpośrednio działających promieni słonecznych itp. Należy zapewnić swobodną cyrkulację powietrza wokół tylnej ścianki urządzenia. Dla zapewnienia najlepszej wydajności pracy, jeżeli urządzenie ma być ustawione pod ściankami sufitów podwieszanych, minimalna odległość od górnej ścianki obudowy od takiej ścianki musi wynosić co najmniej 50 mm. Jednakże idealnie byłoby, gdyby urządzenia nie instalowano pod takimi podwieszanymi ściankami. Dokładne wypoziomowanie uzyskuje się przy pomocy jednej, lub więcej regulowanych nóżek, znajdujących się w dnie obudowy. To urządzenie chłodnicze nie jest przewidziane do użycia jako jednostka zabudowana.



Ostrzeżenie! Konieczne jest zapewnienie możliwości odłączenia urządzenia od źródła zasilania, dlatego też wtyczka przewodu zasilającego musi być łatwo dostępna, po zakończeniu instalacji urządzenia na miejscu eksploatacji.

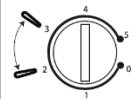
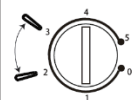
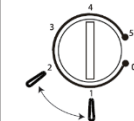
POŁĄCZENIA ELEKTRYCZNE

Przed podłączeniem wtyczki do gniazda zasilania należy upewnić się, czy parametry sieci zasilającej odpowiadają napięciu i częstotliwości podanym na tabliczce znamionowej urządzenia. Urządzenie musi być uziemione. Wtyczka kabla zasilającego posiada odpowiedni element stykowy do tego przeznaczony. Jeżeli miejscowa sieć zasilania nie posiada uziemienia, należy podłączyć urządzenie do oddzielnego uziemienia, zgodnie z aktualnie obowiązującymi przepisami, pod nadzorem wykwalifikowanego elektryka.

Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za skutki nieprzestrzegania zaleceń dotyczących bezpieczeństwa, o których mowa powyżej. Urządzenie spełnia wymagania odpowiednich dyrektyw E.E.C.

CZĘŚĆ 5. CODZIENNE UŻYCIĘ

ZALECENIA DOTYCZĄCE NASTAW TEMPERATURY

Zalecenia dla nastaw temperatury		
Temperatura otoczenia	Komora zamrażalnika	Komora lodówki
Lato	/	 <p style="text-align: center;">Ustawić na 2~3</p>
Normalna	/	 <p style="text-align: center;">Ustawić na 2~3</p>
Zima	/	 <p style="text-align: center;">Ustawić na 1~2</p>

• Powyższe informacje stanowią zalecenia dla użytkownika, dotyczące nastaw temperatury.

WPŁYW NA PRZECHOWYWANIE ŻYWNOŚCI

- Dla zalecanych nastaw, najlepszy okres przechowywania w lodówce to nie więcej niż 3 dni.
- Dla innych nastaw najlepszy czas przechowywania może ulec skróceniu.

Różne rodzaje żywności należy umieszczać w różnych komorach, zgodnie z zaleceniami tabeli poniżej:

Komora lodówki	Typ żywności
Drzwiczki lub balkoniki komory lodówki	Żywność z naturalnymi konserwantami, taka jak dżemy, soki, napoje, przyprawy. Nie należy przechowywać tu żywności, która łatwo ulega psuciu się.
Szuflada na warzywa (szuflada na sałatę)	Owoce, zioła i warzywa powinny być umieszczane oddzielnie w pojemnikach. W lodówce nie należy przechowywać bananów, cebuli, ziemniaków i czosnku.
Półka środkowa lodówki	Produkty mleczne, jajka.
Półka górna lodówki	Żywność niewymagająca gotowania, taka jak żywność gotowa do spożycia, mięso delikatesowe, resztki.

PIERWSZE UŻYCIE

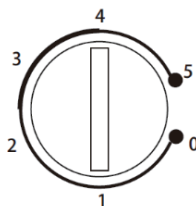
CZYSZCZENIE WNĘTRZA

Przed pierwszym użyciem urządzenia należy umyć jego wnętrze oraz wszystkie akcesoria wewnętrzne przy użyciu letniej wody z dodatkiem neutralnego mydła, tak aby usunąć charakterystyczny zapach nowego produktu, następnie dokładnie wysuszyć.

Ważne! Nie wolno do tego celu używać detergentów lub proszków ściernych, gdyż spowodują one uszkodzenie wykończenia powierzchni.

NASTAWIANIE TEMPERATURY

- Podłączyć urządzenie do źródła zasilania. Temperatura wewnętrzna kontrolowana jest przez termostat. Posiada on 6 (8) nastaw. 1 to najcieplejsza nastawa, a 5 (7) to nastawa najzimniejsza oraz 0 oznacza wyłączenie.
- Urządzenie nie może pracować utrzymując prawidłową temperaturę, jeżeli znajduje się w szczególnie gorącym miejscu lub gdy drzwiczki są często otwierane.



PÓŁKI PRZESUWNE

Wszystkie półki można przekładać w odpowiednie dla użytkownika położenie.

USTAWIANIE PÓLEK W DRZWIACH

Do przechowywania żywności lub napojów o różnych wielkościach, półki w drzwiczkach można umieszczać na różnych wysokościach. W celu regulacji wysokości należy postępować, jak poniżej:

- Krok 1. Wyciągnąć półkę do jej uwolnienia.
- Krok 2. Wybrać odpowiednie dla niej położenie i docisnąć półkę do dwóch wypukłych płytek, aż do całkowitego zablokowania półki.

SZUFLADA NA WARZYWA

Szuflada na warzywa jest odpowiednia do przechowywania owoców i warzyw. Można ją łatwo wyciągnąć całkowicie.

ROZMRAŻANIE

Żywność głęboko zamrożoną lub zamrożoną, przed jej użyciem, można rozmrozić w komorze lodówki lub w temperaturze pokojowej. Zamrożoną żywność należy umieścić w naczyniu lub misce, dla uniknięcia skapywania kondensatu z rozmrażanego produktu, do wnętrza komory lodówki. To urządzenie chłodnicze nie jest odpowiednie do zamrażania produktów żywnościowych.

UŻYTECZNE PORADY I WSKAZÓWKI

WSKAZÓWKI DLA CHŁODZENIA ŚWIEŻEJ ŻYWNOSCI

Dla uzyskania najlepszych parametrów pracy:

- Nie wolno przechowywać w lodówce ciepłej żywności lub parujących płynów
- Należy przykrywać lub zawijać żywność, zwłaszcza gdy posiada ona intensywny zapach
- Żywność należy rozmieścić tak, aby powietrze mogło swobodnie cyrkulować dookoła

WSKAZÓWKI DLA CHŁODZENIA

- Mięso (wszystkie rodzaje): owinąć w woreczki polietylenowe i umieścić na szklanej półce, ponad szufladą na warzywa. Dla bezpieczeństwa, należy przechowywać w ten sposób co najwyżej przez jeden lub dwa dni.
- Żywność gotowana, zimne potrawy itp., należy przykryć i umieścić na dowolnej półce.
- Owoce i warzywa: należy je dokładnie oczyścić i umieścić w szufladzie na warzywa.
- Masło i ser: należy umieścić w specjalnych, szczelnych pojemnikach lub owinięte folią aluminiową lub zapakowane w woreczki polietylenowe, dla maksymalnie możliwego odciążenia dostępu powietrza.
- Butelki z mlekiem: powinny one mieć pokrywę i należy je przechowywać na wieszaku w drzwiczkach. Banany, ziemniaki, cebula i czosnek, jeżeli nie są zapakowane, nie mogą być przechowywane w lodówce.

CZYSZCZENIE

Ze względów higienicznych, wnętrze urządzenia, wraz z wszystkimi akcesoriami wewnętrznymi, należy regularnie czyścić.



Uwaga! W czasie czyszczenia urządzenie nie może być podłączone do źródła zasilania. Grozi to porażeniem elektrycznym! Przed przystąpieniem do czyszczenia wnętrza należy wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę z gniazda zasilania, lub odłączyć urządzenie na przerywaczu obwodu lub bezpieczniku.

Nigdy nie wolno czyścić urządzenia przy pomocy czyszczenia parowego. Wilgoć mogłaby gromadzić się na elementach elektrycznych, co stwarzałoby zagrożenie prądem elektrycznym. Przed ponownym włączeniem do użycia, urządzenie musi być dokładnie wysuszone.

Ważne! Olejki eteryczne oraz rozpuszczalniki organiczne mogą naruszyć elementy urządzenia wykonane z tworzyw sztucznych, np. sok cytrynowy lub skórka pomarańczowa, kwas masłowy, środki czyszczące zawierające kwas octowy.

- Nie wolno dopuścić do kontaktu takich substancji z częściami urządzenia.
- Nie wolno używać żadnych środków czyszczących zawierających substancje ściernie.
- Wyjąć żywność z lodówki. Przechowywać ją w chłodnym, dobrze przykryte.
- Wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę z gniazda zasilania, lub odłączyć urządzenie na przerywaczu obwodu lub bezpieczniku.
- Urządzenie oraz wszystkie akcesoria wewnętrzne należy czyścić przy użyciu letniej wody i szmatki. Po zakończeniu czyszczenia należy przemyć wszystkie powierzchnie świeżą, czystą wodą, a następnie wytrzeć do sucha.
- Gromadzenie się kurzu na skraplaczu powoduje zwiększenie zużycia energii elektrycznej. Z tego powodu należy dokładnie oczyścić skraplacz, znajdujący się na tylnej ścianie urządzenia, raz do roku, przy użyciu miękkiego pędzla lub odkurzacza.1)
- Po wysuszeniu całości można ponownie włączyć urządzenie do eksploatacji.

ODMRAŻANIE

Parownik z biegiem czasu pokrywa się szronem, który należy usunąć. Nigdy nie wolno używać ostrych, metalowych narzędzi do usuwania szronu z parownika, gdyż można go w ten sposób uszkodzić.

Gdy pokrywa lodu na parowniku staje się zbyt gruba, należy wykonać całkowite odmrożenie, postępując, jak poniżej:

- Wyjąć wtyczkę z gniazda zasilania;
- Wyjąć przechowywaną żywność, owinać ją kilkoma warstwami papieru gazetowego i umieścić w chłodnym miejscu;
- Zostawić drzwiczki otwarte i umieścić miskę pod urządzeniem przeznaczoną do zebrania skapującej wody;
- Po zakończeniu odmrażania należy dokładnie osuszyć wnętrze;
- Wetknąć wtyczkę do gniazdka i ponownie uruchomić urządzenie.



Uwaga! Przed przystąpieniem do usuwania usterek należy odłączyć urządzenie od źródła zasilania. Usunięcia usterek, które nie są omówione w niniejszej instrukcji, mogą wykonywać tylko wykwalifikowani elektrycy lub inne, kompetentne osoby.

Ważne! Pracy urządzenia towarzyszą normalne dźwięki (sprężarka, układ chłodniczy).

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie pracuje	Pokrętło regulacji temperatury ustawione jest w pozycji „0”.	Ustawić pokrętła w inne położenie, by włączyć urządzenie.
	Wtyczka nie jest wetknięta do gniazda zasilania lub jest poluzowana.	Wsunąć wtyczkę do gniazdka.
	Przepalony lub wadliwy bezpiecznik.	Sprawdzić bezpiecznik, w razie potrzeby wymienić na nowy.
	Gniazdko jest uszkodzone.	Uszkodzenia sieci zasilającej muszą być naprawiane przez elektryka.
Żywność jest zbyt ciepła	Nastawa temperatury jest nieprawidłowa.	Patrz sekcja Nastawa Temperatury.
	Drzwiczki były otwarte przez zbyt długi czas.	Drzwiczki należy pozostawiać otwarte tylko tak długo, jak jest to konieczne.
	W ciągu ostatnich 24 godzin umieszczono w lodówce dużą ilość ciepłej żywności.	Ustawić pokrętło regulacji temperatury na niższą temperaturę pracy.
	Urządzenie znajduje się w pobliżu źródła ciepła.	Patrz sekcja, Lokalizacja.

Urządzenie zbyt mocno mrozi	Nastawa temperatury jest zbyt niska.	Ustawić pokrętko regulacji temperatury na wyższą temperaturę pracy.
Nietypowy hałas	Urządzenie nie jest prawidłowo wypoziomowane.	Poprawić wypoziomowanie przy pomocy regulowanych nóżek.
	Urządzenie dotyka ściany lub innych obiektów.	Delikatnie odsunąć urządzenie.
	Element np., rura, znajdująca się na tylnej ściance urządzenia dotyka innej części urządzenia, lub dotyka do ściany.	W razie potrzeby, delikatnie odgiąć ten element do tyłu.

Jeżeli niesprawność ponownie wystąpi w pracy urządzenia, należy skontaktować się z Centrum Serwisowym.

Dane te są niezbędne do szybkiego i prawidłowego udzielenia pomocy. Należy wpisać niezbędne dane, podane na tabliczce znamionowej.

USER MANUAL

FRIDGE

KFR 04243.1 W



www.kernau.com

INDEX

PART 1. SAFETY INFORMATION	4
CHILDREN AND VULNERABLE PEOPLE SAFETY	4
GENERAL SAFETY	4
CARE AND CLEANING	6
INSTALLATION	6
SERVICE	6
ENERGY SAVING	6
ENVIRONMENT PROTECTION	7
PACKAGING MATERIALS	7
DISPOSAL OF THE APPLIANCE	7
PART 2. OVERVIEW	9
PART 3. REVERSE DOOR	10
PART 4. INSTALLATION	12
INSTALL DOOR HANDLE	12
SPACE REQUIREMENT	12
LEVELLING THE UNIT	12
POSITIONING	13
LOCATION	13
ELECTRICAL CONNECTION	13
PART 5. DAILY USE	14
TEMPERATURE SETTING RECOMMENDATION	14
IMPACT ON FOOD STORAGE	14
CLEANING THE INTERIOR	15
MOVABLE SHELVES	15
POSITIONING THE DOOR SHELVES	15
VEGETABLE DRAWER	15
THAWING	15
HELPFUL HINTS AND TIPS	15
HINTS FOR FRESH FOOD REFRIGERATION	15
HINTS FOR REFRIGERATION	16
CLEANING	16
DEFROSTING	17

PART 1. SAFETY INFORMATION

In the interest of your safety and to ensure the correct use, before installing and first using the appliance, read this user manual carefully, including its hints and warnings. To avoid unnecessary mistakes and accidents, it is important to ensure that all people using the appliance are thoroughly familiar with its operation and safety features. Save these instructions and make sure that they remain with the appliance if it is moved or sold, so that everyone using it through its life will be properly informed on appliance use and safety.

For the safety of life and property keep the precautions of these user's instructions as the manufacturer is not responsible for damages caused by omission.

CHILDREN AND VULNERABLE PEOPLE SAFETY

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload this appliance.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are aged from 8 years and above and supervised.
- Keep all packaging well away from children. There is risk of suffocation.
- If you are discarding the appliance pull the plug out of the socket, cut the connection cable & as close to the appliance as you can' and remove the door to prevent playing children to suffer electric shock or to close themselves into it.
- If this appliance featuring magnetic door seals is to replace an older appliance having a spring lock (latch) on the door or lid, be sure to make that spring lock unusable before you discard the old appliance. This will prevent it from becoming a death trap for a child.

GENERAL SAFETY

WARNING: Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

WARNING: Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

WARNING: Do not damage the refrigerant circuit.

WARNING: Do not use other electrical appliances (such as ice cream makers) inside of refrigerating appliances, unless they are approved for this purpose by the manufacturer.

WARNING: Do not touch the light bulb if it has been on for a long period of time because it could be very hot.*

WARNING: When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

WARNING: Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power suppliers at the rear of the appliance.

- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- The refrigerant isobutane (R-600a) is contained within the refrigerant circuit of the appliance, a natural gas with a high level of environmental compatibility, which is nevertheless flammable.

***) If there is a light in the compartment.**

- During transportation and installation of the appliance, be certain that none of the components of the refrigerant circuit become damaged.
 - avoid open flames and sources of ignition
 thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated
- It is dangerous to alter the specifications or modify this product in any way. Any damage to the cord may cause a short circuit, fire and/or electric shock. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments;
 - catering and similar non(etail applications).

WARNING: Any electrical components(plug, power cord, compressor and etc.) must be replaced by a certified service agent or qualified service personnel.

WARNING: The light bulb supplied with this appliance is a special use lamp bulb usable only with the appliance supplied. This special use lamp is not usable for domestic lighting.*

- Power cord must not be lengthened
- Make sure that the power plug is not squashed or damaged by the back of the appliance. A squashed or damaged power plug may overheat and cause a fire.
- Make sure that you can come to the mains plug of the appliance.
- Do not pull the mains cable.
- If the power plug socket is loose, do not insert the power plug. There is a risk of electric shock or fire. you must not operate the appliance without the lamp.
- This appliance is heavy. Care should be taken when moving it.
- Do not remove nor touch items from the freezer compartment if you hands are damp/wet, as this could cause skin abrasions or frost/freezer burns. Avoid prolonged exposure of the appliance to direct sunlight.

DAILY USE

- Do not put hot on the plastic parts in the appliance.
- Do not place food products directly against the rear wall. Żywność raz zamrożona, po jej rozmrożeniu, nie może być zamrażana ponownie.
- Frozen food must not be re-frozen once it has been thawed out. *
- Store pre-packed frozen food in accordance with the frozen food manufacture, s instructions.*
- Appliance's manufactures storage recommendations should be strictly adhered to. Refer to relevant instructions.
- Do not place carbonated or fizzy drinks in the freezer compartment as it creates pressure on the container, which may cause it to explode, resulting in damage to the appliance.'
- Ice lollies can cause frost burns if consumed straight from the appliance.*
- To avoid contamination of food, please respect the following instructions
- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Clean water tanks if they have not been used for 48h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.

***) If there is a light in the compartment.**

- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments (if they are presented in the appliance) are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes.
- One-, two- and three-star compartments (if they are presented in the appliance) are not suitable for the freezing of fresh food.
- If the appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

CARE AND CLEANING

- Before maintenance, switch off the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- Do not clean the appliance with metal objects.
- Do not use sharp objects to remove frost from the appliance. use a plastic scraper.*
- Regularly examine the drain in the refrigerator for defrosted water. If necessary, clean the drain. If the drain is blocked, water will collect in the bottom of the appliance.**

INSTALLATION

IMPORTANT! For electrical connection carefully follow the instructions given in specific paragraphs. unpack the appliance and check if there are damages on it. Do not connect the appliance if it is damaged. Report possible damages immediately to the place you bought it. In that case retain packing.

- It is advisable to wait at least four hours before connecting the appliance to allow the oil to flow back in the compressor.
- Adequate air circulation should be around the appliance, lacking this leads to overheating. To achieve sufficient ventilation follow the instructions relevant to installation.
- Wherever possible the spacers of the product should be against a wall to avoid touching or catching warm parts (compressor, con-denser) to prevent possible burn.
- The appliance must not be located close to radiators or cookers.
- Make sure that the mains plug is accessible after the installation of the appliance.

SERVICE

- Any electrical work required to do the servicing of the appliance should be carried out by a qualified electrician or competent person.
- This product must be serviced by an authorized Service Center, and only genuine spare parts must be used.

ENERGY SAVING

- Don't put hot food in the appliance;
- Don't pack food close together as this prevents air circulating;
- Make sure food don't touch the back of the compartment(s);
- If electricity goes off, don't open the door(s);
- Don't open the door(s) frequently;
- Don't keep the door(s) open for too long time;
- Don't set the thermostat on exceeding cold temperatures;
- All accessories, such as drawers, shelves balconies, should be kept there for lower energy consumption..

*) **If there is a freezer compartment**

) **If there is a fresh-food storage compartment.

ENVIRONMENT PROTECTION



This appliance does not contain gasses which could damage the ozone layer, in either its refrigerant circuit or insulation materials. The appliance shall not be discarded together with the urban refuse and rubbish. The insulation foam contains flammable gases? the appliance shall be disposed according to the appliance regulations to obtain from your local authorities. Avoid damaging the cooling unit, especially the heat exchanger.

The materials used on this appliance marked by the symbol  are recyclable.



The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.

For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

PACKAGING MATERIALS

The materials with the symbol are recyclable.

Dispose the packaging in a suitable collection containers to recycle it.

DISPOSAL OF THE APPLIANCE

1. Disconnect the mains plug from the mains socket.
2. Cut off the mains cable and discard it.

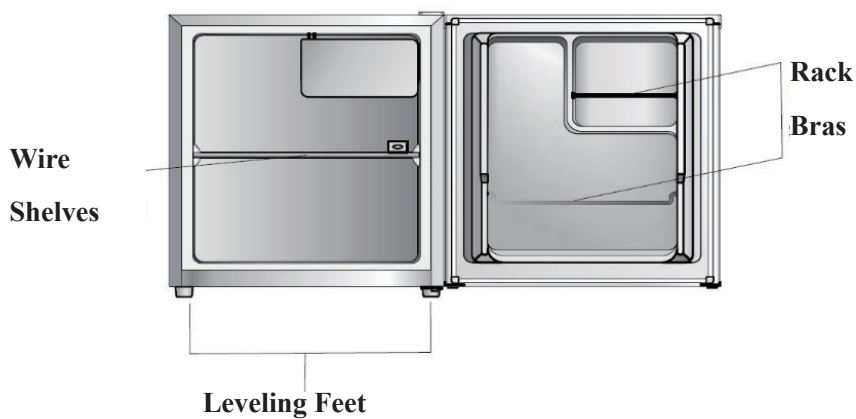
WARNING !



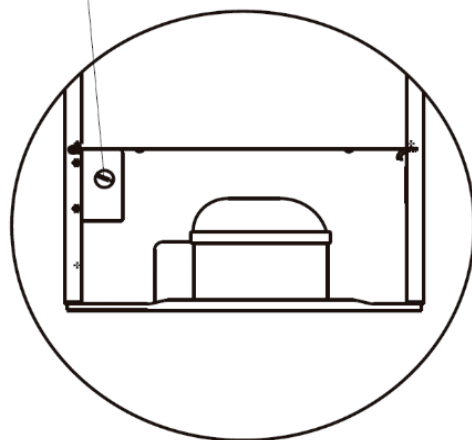
During using, service and disposal the appliance, please pay attention to symbol similar as left side, which is located on rear of appliance (rear panel or compressor) and with yellow or orange color.

It's risk of fire warning symbol. There are flammable materials in refrigerant pipes and compressor. Please be far away fire source during using, service and disposal..T

PART 2. OVERVIEW



Thermostat



Rear Side

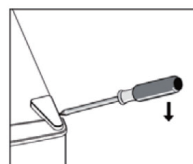
Note: Above picture is for reference only.

PART 3. REVERSE DOOR

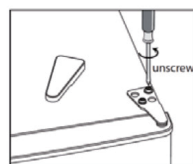
Tool required: Philips screwdriver, Flat bladed screwdriver, Hexagonal spanner.

- Ensure the unit is unplugged and empty.
- To take the door off, it is necessary to tilt the unit backwards. You should rest the unit on something solid so that it will not slip during the door reversing process.
- All parts removed must be saved to do the reinstallation of the door.
- Do not lay the unit flat as this may damage the coolant system.
- It's better that 2 people handle the unit during assembly.

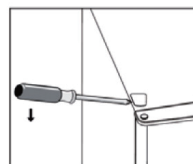
1. Remove the top right hinge cover.



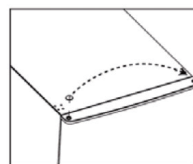
2. Undo the screws. Then remove the hinge bracket.



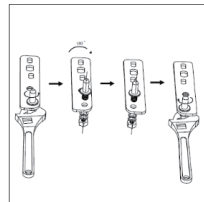
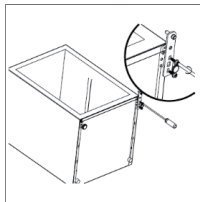
3. Remove the top left screw cover.



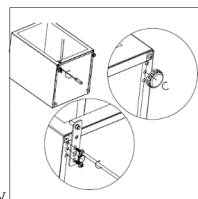
4. Move the core cover from left side to right side. And then lift the upper door and place it on a padded surface to prevent it from scratching..



5. Unscrew and remove the bottom hinge pin, turn the bracket over and replace it.



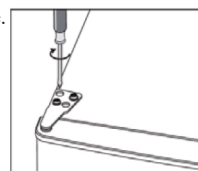
6. Refit the bracket fitting the bottom hinge pin. Replace both adjustable feet.



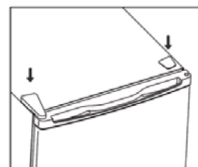
7. Place the door back on. Ensure the door is aligned horizontally and vertically so that the seals are closed on all sides before finally tightening the top hinge.

8. Insert the hinge bracket and screw it to the top of the unit.

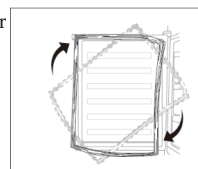
9. Use a spanner to tighten it if necessary.



10. Put the hinge cover and the screw cover back.

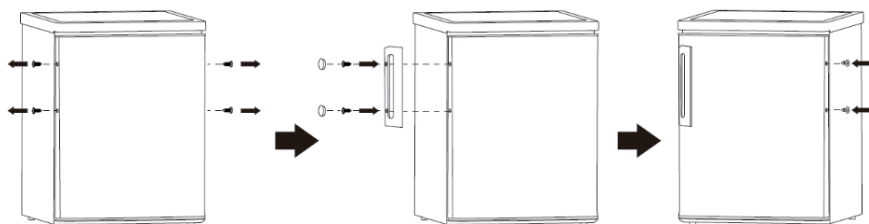


11. Detach the Fridge and the Freezer door gaskets and then attach them after rotating.

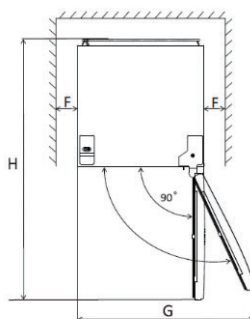
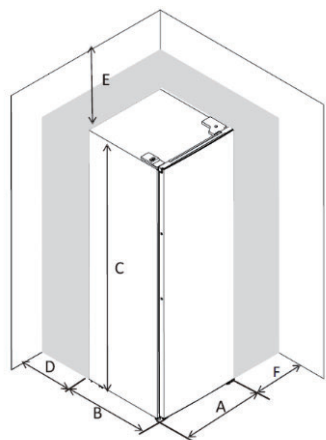


PART 4. INSTALATION

INSTALL DOOR HANDLE



SPACE REQUIREMENT



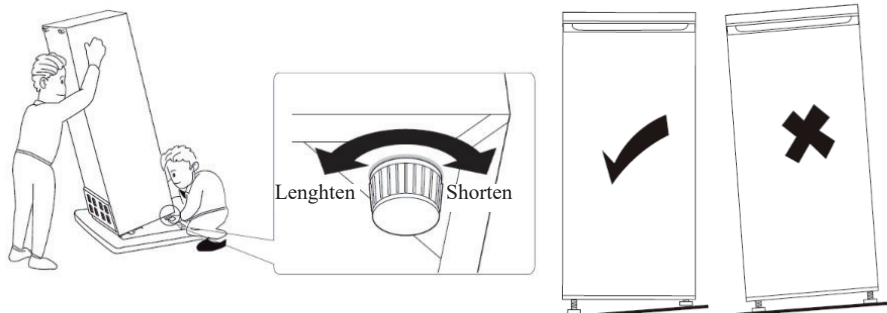
A	440
B	470
C	510
D	min=50
E	min=50
F	min=50
G	880
H	910

- Keep enough space of door open.

LEVELLING THE UNIT

To do this adjust the two levelling feet at front of the unit

If the unit is not level, the doors and magnetic seal alignments will not be covered properly.



POSITIONING

Install this appliance at a location where the ambient temperature corresponds to the climate class indicated on the rating plate of the appliance:

for refrigerating appliances with climate class:

-extended temperate: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10 °C to 32 °C; (SN)

-temperate: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 32 °C;(N)

-subtropical: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 38 °C;(ST)

-tropical: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 43°C;(T)

LOCATION

The appliance should be installed well away from sources of heat such as radiators, boilers, direct sunlight etc. Ensure that air can circulate freely around the back of the cabinet. To ensure best performance, if the appliance is positioned below an overhanging wall unit, the minimum distance between the top of the cabinet and the wall unit must be at least 50 mm. Ideally, however, the appliance should not be positioned below overhanging wall units. Accurate leveling is ensured by one or more adjustable feet at the base of the cabinet.

This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance;



Warning! It must be possible to disconnect the appliance from the mains power supply; the plug must therefore be easily accessible after installation.

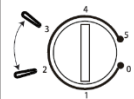
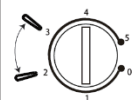

ELECTRICAL CONNECTION

Before plugging in, ensure that the voltage and frequency shown on the rating plate correspond to your domestic power supply. The appliance must be earthed. The power supply cable plug is provided with a contact for this purpose. If the domestic power supply socket is not earthed, connect the appliance to a separate earth in compliance with current regulations, consulting a qualified electrician.

The manufacturer declines all responsibility if the above safety precautions are not observed. This appliance complies with the E.E.C. Directives.

PART 5. DAILY USE

TEMPERATURE SETTING RECOMMENDATION

Temperature setting		
Environment temperature	Freezer temperature	Fridge temperature
Summer	/	 <p style="text-align: center;">Set on 2-3</p>
Normal	/	 <p style="text-align: center;">Set on 2-3</p>
Winter	/	 <p style="text-align: center;">Set on 1-2</p>

- Information above give users recommendation of temperature setting.

IMPACT ON FOOD STORAGE

- Under Recommended setting, the best storage time of fridge is no more than 3 days.
- The best storage time may reduce under other settings.

Różne rodzaje żywności należy umieszczać w różnych komorach, zgodnie z zaleceniami tabeli poniżej:

Refrigerator compartments	Type of food
Door or balconies of fridge compartment	Foods with natural preservatives, such as jams, juices, drinks, condiments. Do not store perishable foods.
Crisper drawer (salad drawer)	Fruits, herbs and vegetables should be placed separately in the crisper bin. Do not store bananas, onions, potatoes, garlic in the refrigerator.
Fridge shelf – middle	Dairy products, eggs
Fridge shelf – top	Foods that do not need cooking, such as ready-to-eat foods, deli meats, leftovers.

FIRST USE

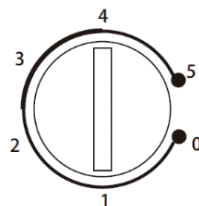
CLEANING THE INTERIOR

Before using the appliance for the first time” wash the interior and all internal accessories with lukewarm water and some neutral soap so as to remove the typical smell of a brand new product, then dry thoroughly.

Important! Do not use detergents or abrasive powders, as these will damage the finish.

TEMPERATURE SETTING

- Plug on your appliance. The internal temperature is controlled by a thermostat. There are 6 (8) settings. 1 is warmest setting and 5 (7) is coldest setting and 0 is off.
- The appliance may not operate at the correct temperature if it is in a particularly hot or if you open the door often.



MOVABLE SHELVES

All shelves are able to be moved to suitable positions.

POSITIONING THE DOOR SHELVES

In order to storage food or beverage with different size, the door shelves can be placed at different height. Follow below process to adjust the shelves.

- Krok 1. Pull the shelf to be free.
- Krok 2. Select suitable position and press the shelf to two convex plates until it is totally blocked.

VEGETABLE DRAWER

The drawer is suitable for storing fruit and vegetables. It can be pull out freely.

THAWING

Deep-frozen or frozen food, prior to be used, can be thawed in a fridge compartment or at room temperature. Place the frozen food in a dish or bowl to avoid the flowing of condensate water when thaw it in compartment.

This refrigerating appliance is not suitable for freezing foodstuffs.

HELPFUL HINTS AND TIPS

HINTS FOR FRESH FOOD REFRIGERATION

To obtain the best performance:

- do not store warm food or evaporating liquids in the refrigerator
- do cover or wrap the food, particularly if it has a strong flavor
- position food so that air can circulate freely around it

HINTS FOR REFRIGERATION

- Meat (all types): wrap in polythene bags and place on the glass shelf above the vegetable drawer. For safety, store in this way only one or two days at the most.
- Cooked foods, cold dishes, etc...: these should be covered and may be placed on any shelf.
- Fruit and vegetables- these should be thoroughly cleaned and placed in the vegetable drawer.
- Butter and cheese- these should be placed in special airtight containers or wrapped in aluminium foil or polythene bags to exclude as much air as possible.
- Milk bottles: these should have a cap and should be stored in the bottle rack on the door. Bananas, potatoes, onions and garlic, if not packed, must not be kept in the refrigerator.

CLEANING

For hygienic reasons the appliance interior, including interior accessories, should be cleaned regularly.

Caution! The appliance may not be connected to the mains during cleaning. Danger of electrical shock!



Before cleaning switch the appliance off and remove the plug from the mains, or switch off or turn out the circuit breaker or fuse. Never clean the appliance with a steam cleaner. moisture could accumulate in electrical components, danger of electrical shock! Hot vapors can lead to the damage of plastic parts. The appliance must be dry before it is placed back into service.

Important! Ethereal oils and organic solvents can attack plastic parts, e.g. lemon juice or the juice from orange peel, butyric acid, cleanser that contain acetic acid.

- Do not allow such substances to come into contact the appliance parts.
- Do not use any abrasive cleaners
- Remove the food from the freezer. store them in a cool place, well covered.
- Switch the appliance off and remove the plug from the mains, or switch off or turn out the circuit breaker or fuse.
- Clean the appliance and the interior accessories with a cloth and lukewarm water. After cleaning wipe with fresh water and rub dry.
- Accumulation of dust at the condenser increases energy consumption. For this reason carefully clean the condenser at the back of the appliance once a year with a soft brush or a vacuum cleaner.*)
- After everything is dry place appliance back into service.

*) If the condense1 is at back of appliance.

DEFROSTING

The evaporator, however, will become progressively covered with frost. This should be removed. Never use sharp metal tools to scrape off frost from the evaporator as you could damage it.

However, when the ice becomes very thick on the evaporator, complete defrosting should be carried out as follows:

- pull out the plug from the socket;
- remove all stored food, wrap it in several layers of newspaper and put it in a cool place;
- keep the door open, and placing a basin underneath of the appliance to collect the defrost water;
- when defrosting is completed, dry the interior thoroughly
- replace the plug in the power socket to run the appliance again.



Caution! Before troubleshooting, disconnect the power supply. only a qualified electrician or competent person must do the troubleshooting that is not in this manual.

Important! There are some sounds during normal use (compressor, refrigerant circulation).

Problem	Possible cause	Solution
Appliance does not work	Temperature regulation knob is set at number „0”	Set the knob at other number to switch on the appliance.
	Mains plug is not plugged in or is loose	Insert mains plug.
	Fuse has blown or is defective	Check fuse, replace if necessary.
	Socket is defective	Mains malfunctions are to be corrected by an electrician.
The food is too warm	Temperature is not properly adjusted.	Please look in the initial Temperature Setting section.
	Door was open for an extended period.	Open the door only as long as necessary.
	A large quantity of warm food was placed in the appliance within the last 24 hours.	Turn the temperature regulation to a colder setting temporarily.
	The appliance is near a heat source.	Please look in the installation location section.
Appliance cools too much	Temperature is set too cold.	Turn the temperature regulation knob to a warmer setting temporarily..
Unusual noises	Appliance is not level.	Re-adjust the feet.
	The appliance is touching the wall or other objects.	Move the appliance slightly.
	A component, e.g. a pipe, on the rear of the appliance is touching another part of the appliance or the wall.	If necessary, carefully bend the component out of the way.

If the malfunction shows again, contact the Service Center.

These data are necessary to help you quickly and correctly. Write the necessary data here, refer to the rating plate.

ІНСТРУКЦІЯ КОРИСТУВАЧА ХОЛОДИЛЬНИК KFR 04243.1 W



www.kernau.com

ЗМІСТ

ЧАСТИНА 1. ІНФОРМ.	24
БЕЗПЕКА ДІТЕЙ І ОСІБ З ОБМЕЖЕНИМИ МОЖЛИВОСТЯМИ	24
ЗАГАЛЬНА БЕЗПЕКА	24
ЩОДЕННЕ ВИКОРИСТАННЯ	26
КОНСЕРВАЦІЯ ТА ЧИСТКА	26
ВСТАНОВЛЕННЯ	27
СЕРВІСНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ	27
ЗАОЩАДЖЕННЯ ЕНЕРГІЇ	27
ОХОРОНА НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА	28
МАТЕРІАЛИ ДЛЯ УПАКУВАННЯ	28
УСУНЕННЯ ПРИСТРОЮ	28
ЧАСТИНА 2. ЗАГАЛЬНИЙ ВИГЛЯД	29
ЧАСТИНА 3. ЗМІНА НАПРЯМКУ ВІДКРИВАННЯ ДВЕРЦЯТ	30
ЧАСТИНА 4. ВСТАНОВЛЕННЯ	32
ВСТАНОВЛЕННЯ РУЧКИ ТРИМАЧА	32
ВИМОГИ ДЛЯ МІСЦЯ ІНСТАЛЯЦІЇ	32
ВИРІВНЮВАННЯ ПРИСТРОЮ	32
РОЗМІЩЕННЯ	33
МІСЦЕЗНАХОДЖЕННЯ	33
ЕЛЕКТРИЧНІ З'ЄДНАННЯ	33
ЧАСТИНА 5. ЩОДЕННЕ ВИКОРИСТАННЯ	34
РЕКОМЕНДАЦІЇ, ЩО СТОСУЮТЬСЯ НАЛАШТУВАННЯ ТЕМПЕРАТУРИ	34
ВПЛИВ НА ЗБЕРІГАННЯ ПРОДУКТІВ ХАРЧУВАННЯ	34
ОЧИЩЕННЯ ВНУТРІШНЬОЇ ЧАСТИНИ	35
ПЕРЕСУВНІ ПОЛИЦІ	35
ВСТАНОВЛЕННЯ ПОЛИЦЬ В ДВЕРЦЯТАХ	35
ШУХЛЯДА ДЛЯ ОВОЧІВ	35
РОЗМОРОЖУВАННЯ	35
КОРИСНІ ПОРАДИ І НАСТАНОВИ	35
НАСТАНОВИ ДЛЯ ОХОЛОДЖЕННЯ СВІЖИХ ПРОДУКТІВ	35
НАСТАНОВИ ДЛЯ ОХОЛОДЖЕННЯ	36
ЧИСТКА	36
РОЗМОРОЖУВАННЯ ПРИСТРОЮ	37

ЧАСТИНА 1. ІНФОРМАЦІЯ, ЩО СТОСУЄТЬСЯ БЕЗПЕКИ

Для власної безпеки, а також для забезпечення правильного користування, перед встановленням і першим використанням пристрою слід уважно ознайомитися зі змістом даної інструкції, в тому числі з поданими в ній рекомендаціями і попередженнями. Для уникнення непотрібних помилок і нещасних випадків варто забезпечити, щоб всі особи, які користуватимуться пристроєм, уважно ознайомилися з роботою пристрою, а також з принципами безпечного його використання. Слід зберігати дану інструкцію так, щоб вона знаходилася біля пристрою в разі його переміщення або продажу, щоб кожен, хто буде користуватися пристроєм впродовж усього періоду його експлуатації був правильно поінформований про принципи безпечного використання.

Для забезпечення безпеки осіб і майна слід чітко дотримуватися засобів обережності, що визначені в даній інструкції, оскільки виробник пристрою не несе відповідальності за наслідки, які можуть виникнути через недотримання цих рекомендацій.

БЕЗПЕКА ДІТЕЙ І ОСІБ З ОБМЕЖЕНИМИ МОЖЛИВОСТЯМИ

- Пристрій може використовуватися дітьми у віці від 8 років, а також особами з обмеженими фізичними, сенсорними чи ментальними здібностями або особами, які не мають досвіду та знань, за умови, що вони перебуватимуть під наглядом або ж будуть навчені щодо використання пристрою безпечним способом і розумітимуть пов'язані з цим загрози.
- Діти у віці від 3 до 8 років можуть наповнювати і спорожняти цей пристрій.
- Діти повинні перебувати під наглядом, щоб мати певність, що вони не використовують пристрій для гри.
- Діяльність, пов'язана з чисткою і консервацією, не може виконуватися дітьми, якщо вони не мають більше 8 років, а також не перебувають під наглядом.
- Всі матеріали упаковки слід тримати на відстані від дітей, з огляду на небезпеку задушення
- В разі виведення пристрою з експлуатації потрібно виїняти штепсель з розетки, відрізати провід живлення (якомога ближче до пристрою) і демонтувати дверцята, щоб захистити дітей, які можуть гратися з холодильником, від ураження електричним струмом або від ув'язненням в зачиненому холодильнику.
- Якщо пристрій, який має магнетичну систему закривання дверцят, повинен замінити старіший пристрій з пружинним механізмом блокування дверцят або кришки, то завжди перед виведенням з експлуатації старого пристрою слід демонтувати таку пружину. Завдяки цьому не виникне ситуація, при якій такий пристрій став би смертельною пасткою для дитини..

ЗАГАЛЬНА БЕЗПЕКА

ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Всі заховані вентиляційні отвори, а також вбудовані в корпус пристрою повинні бути відкритими, без будь-яких перешкод для вільної циркуляції повітря.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Для пришвидшення процесу розморожування не можна використовувати жодні механічні пристрої або інші способи, за винятком тих, які рекомендує використовувати виробник пристрою.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Не можна пошкодити систему охолоджувального чинника.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Не можна використовувати інші електричні пристрої (такі як, наприклад, пристрої для виготовлення морозива) всередині холодильних пристроїв, хіба що вони мають підтвердження для

такого використання, видане виробником.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Не можна торкатися лампочки внутрішнього освітлення, якщо вона світила впродовж довгого періоду часу, оскільки лампочка може бути дуже гаряча. 1)

ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Під час встановлення пристрою потрібно переконатися, що провід живлення не притиснений або не пошкоджений.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Ззаду пристрою не можна розташовувати планки подовжувачів з кількома розетками або переносні джерела живлення.

- У пристрої не можна зберігати вибухові речовини, такі як аерозолі.
- В системі охолодження пристрою використано ізобутан (R600a), нейтральний газ з високий рівнем сумісності з середовищем, який також є легкозаймистий.
- Під час транспортування та встановлення пристрою потрібно переконатися, що жоден з елементів охолоджувальної системи не був пошкоджений.
 - слід уникати використання відкритого вогню або інших джерел займання,
 - слід ретельно вентилювати приміщення, в якому знаходиться пристрій.
- Будь-які зміни технічної специфікації або модифікація цього пристрою є небезпечні. Кожне пошкодження проводу живлення може спричинити коротке замикання, пожежу і/або ураження електричним струмом.
- Пристрій призначений для побутового використання, а також для схожих застосувань, таких як:
 - побутові приміщення в магазинах, офісах та на інших місцях роботи;
 - забудова сільськогосподарських ферм, номери в готелях, мотелях, а також в інших жилих приміщеннях;
 - приміщення, які винаймають для житла;
 - кейтерінг та схожі застосування, які не є роздрібною торгівлею.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Всі електричні компоненти (штепсель, провід живлення, компресор і т.п.) повинні замінюватися уповноваженим агентом сервісної служби або кваліфікований персоналом сервісу.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Лампочка, яка постачається разом з цим пристроєм, є „лампочкою спеціального застосування”, що може використовуватися тільки в доставленому пристрої. Така „лампочка спеціального застосування” не може використовуватися для побутового освітлення. 1)

- Не можна подовжувати провід живлення.
- Слід перевірити, чи штепсель проводу живлення не притискається або не пошкоджується задньою стінкою пристрою. Притиснений або пошкоджений штепсель може перегріватися і спричинити загрозу виникнення пожежі.
- Потрібно переконатися, чи забезпечений безперешкодний доступ до штепселя живлення пристрою.
- Не можна тягнути за кабель живлення.
- Якщо розетка живлення послаблена, штепсель у неї вставляти не можна. Це загрожує ураженням електричним струмом або виникненням пожежі.
- Не можна використовувати пристрій без лампочки внутрішнього освітлення.

1) Якщо холодильник оснащений внутрішнім освітленням.

- Пристрій є важкий. Під час його переміщення потрібно бути обережним.
- Не можна виймати чи торкатися предметів, які знаходяться в морозильній камері, мокрими руками, оскільки це може пошкодити епідерміс і/або спричинити опіки льодом.
- Слід уникати безпосередньої довготривалої дії сонячних променів на пристрій.

ЩОДЕННЕ ВИКОРИСТАННЯ

- Не можна класти гарячі предмети на частини пристрою, виготовлені з пластика.
- Не можна поміщати продовольчі продукти так, щоб вони безпосередньо дотикалися до задньої стінки охолоджувальної камери.
- Продукти харчування, заморожені один раз, не можна знову заморозувати після їх розмороження. 1)
- Упаковані морожені продукти повинні зберігатися відповідно до рекомендацій їхнього виробника. 1)
- Слід чітко дотримуватися рекомендацій виробника пристрою щодо зберігання в нім продуктів. Потрібно слідувати відповідним інструкціям.
- Не можна класти газовані напої в морозильну камеру, оскільки це може спричинити додатковий тиск на ємкість, що призведе до її вибуху, а в результаті - до пошкодження пристрою. 1)
- Заморожені льодяники можуть стати причиною опіку, якщо їх вживати одразу після виймання з пристрою. 1)
- Для уникнення забруднення продуктів харчування потрібно дотримуватися нижчезгаданих інструкцій.
- Дверцята, відкриті впродовж довгого періоду часу, можуть призвести до значного збільшення температури в камері пристрою.
- Слід регулярно чистити поверхні, які можуть контактувати з продуктами харчування, а також доступну частину дренажної системи.
- Очистити резервуари води, якщо вони не використовувалися впродовж 48 годин; промити систему води, під'єднану до джерела живлення водою, якщо вода не бралася протягом 5 днів.
- Сире м'ясо і рибу потрібно зберігати в холодильнику у відповідних контейнерах, щоб вони ні з чим не контактували, а також, щоб ніщо з них не стікало на інші продукти.
- Камера з двома зірочками для заморожених продуктів (якщо присутня в даному пристрої) призначена для зберігання заморожених продуктів, зберігання або приготування морозива і кубиків льоду.
- Камери з однією, двома чи трьома зірочками (якщо присутні в даному пристрої) не підходять для охолодження свіжих продуктів.
- Якщо пристрій повинен бути порожнім впродовж довшого періоду часу, то його слід вимкнути, розморозити, очистити, витерти насухо і залишити з відкритими дверцятами, щоб запобігти поширенню цвілі всередині пристрою.

КОНСЕРВАЦІЯ ТА ЧИСТКА

- • Перед виконанням дій з консервації пристрою його потрібно вимкнути і від'єднати від живлення, вийнявши штепсель з гнізда живлення.
- • Не можна чистити пристрій, використовуючи металеві предмети.

1) Якщо холодильник оснащений морозильною камерою.

- Не можна використовувати гострі предмети для видалення ієну з пристрою. Для цього потрібно застосовувати пластикову скребачку. 1)
- Регулярно слід перевіряти дренаж холодильника щодо залишків води з розморожування. При необхідності потрібно очистити дренаж. Якщо дренаж заблокований, то вода збиратиметься на дні пристрою. 2)

ВСТАНОВЛЕННЯ

Важливо! Для виконання електричних сполучень потрібно діяти згідно з рекомендаціями, що містяться в окремих параграфах даної інструкції.

- Слід розпакувати пристрій і перевірити його щодо можливих пошкоджень. Якщо виявлено пошкодження пристрою, то пристрій не можна під'єднувати до живлення. Про виявлені пошкодження потрібно заявити про це у місці покупки. У такому випадку слід зберегти упаковку.
- Рекомендується почекати щонайменше чотири години до під'єднання пристрою до джерела живлення, щоб олива могла безперешкодно спливати до компресора.
- Потрібно забезпечити відповідну циркуляцію повітря навколо пристрою, оскільки її відсутність призведе до перегріву пристрою. Для отримання відповідної вентиляції слід дотримуватися рекомендацій, вказаних в інструкціях, що стосуються встановлення.
- Якщо це можливо, то дистанційні елементи пристрою повинні бути встановлені на стінках з метою уникнення доторкання до них або схоплювання гарячих частин (компресор, конденсатор), щоб запобігти можливим опікам.
- Пристрої не можна розміщувати поблизу джерел тепла або кухонних плит.
- Слід переконатися, що штепсель проводу живлення доступний після встановлення пристрою на його місці експлуатації.

СЕРВІСНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

- Будь-які електричні роботи, що потрібні для сервісного обслуговування пристрою, повинні виконуватися кваліфікованими електриками або компетентними особами.
- Цей продукт повинен обслуговуватися авторизованим Сервісним центром, з використанням виключно оригінальних частин.

ЗАОЩАДЖЕННЯ ЕНЕРГІЇ

- Не можна ставити гарячі продукти всередину пристрою;
- Не можна упаковувати продукти харчування так, щоб окремі пакети тісно притискалися один до другого, оскільки це утруднює циркуляцію повітря;
- Потрібно переконатися, що продукти не торкаються задньої стінки камери (камер);
- Якщо виникла перерва в електроживленні, не варто відкривати дверці пристрою;
- Слід уникати занадто частого відкривання дверцят;
- Слід уникати занадто довгого відкривання дверцят;
- Не варто встановлювати термостат на надто низькій температурі;
- Всі аксесуари, такі як шухляди, полиці, полиці-балкони, потрібно

1) Якщо холодильник оснащений морозильною камерою.

2) Jeżeli lodówka wyposażona jest w komorę do przechowywania świeżej żywności.

ОХОРОНА НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА



Цей пристрій не містить газів, які могли б нищити озоновий шар як в охолоджувальній системі, так і у використаних ізоляційних матеріалах. Пристрій не може бути викинений на звалище разом з побутовими відходами. Ізоляційна піна містить легкозаймисті гази: пристрій потрібно усувати відповідно до діючих положень, що видані місцевими відповідними органами. Слід уникати пошкодження охолоджувальної системи, особливо теплообмінника.

Матеріали, використані для виготовлення цього пристрою, позначені підлягають рециклінгу.



Цей символ, розміщений на продукті або його упаковці, означає, що цей продукт не може трактуватися так, як звичайні побутові відходи. Тому він повинен бути доставлений у відповідний пункт збору для проведення рециклінгу електричних і електронних елементів. Забезпечення правильної утилізації цього продукту запобігає потенційним і шкідливим впливам на навколишнє середовище та на здоров'я людей, які знаходилися б під загрозою в разі неправильного поводження з відходами.



З метою отримання більш детальної інформації, що стосується рециклінгу цього продукту, потрібно звернутися до місцевого органу з нагляду за захистом навколишнього середовища, до відповідних служб, що займаються утилізацією відходів, або до продавця, в якого придбаний цей пристрій.



МАТЕРІАЛИ ДЛЯ УПАКУВАННЯ

Матеріали, які позначені відповідним символом, підлягають рециклінгу. Упаковку потрібно викидати у відповідні контейнери для її подальшого рециклінгу.

УСУНЕННЯ ПРИСТРОЮ

1. Вийняти штепсель з гнізда живлення.
2. Відрізати кабелі живлення і усунути їх.

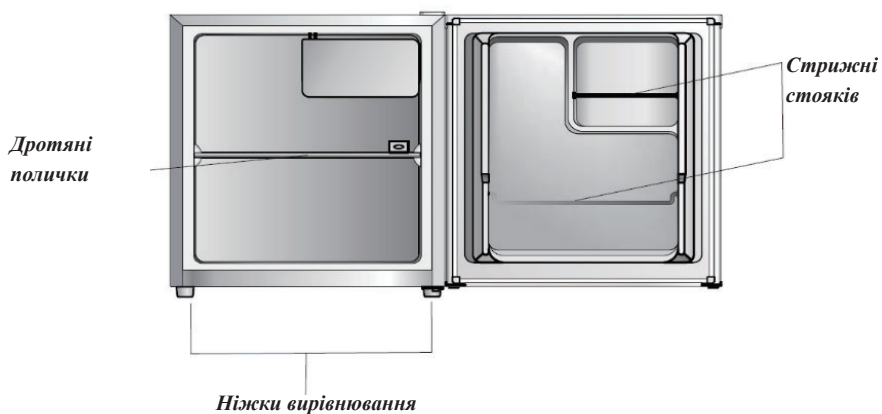
ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Під час використання, сервісного обслуговування та усунення пристрою слід звертати увагу на символи, які вказані ліворуч та які знаходяться на задній стінці пристрою (задня панель або компресор), намальовані жовтим або оранжевим кольором.

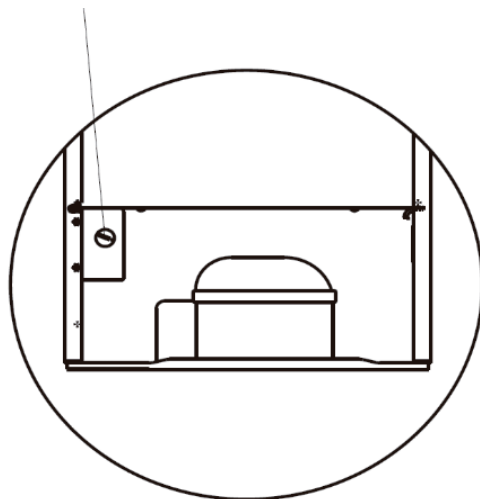
Це є застережний сигнал пожежної безпеки. У трубах охолоджувальної системи, а також в компресорі знаходяться легкозаймисті матеріали.

Потрібно пам'ятати про те, щоб під час використання, сервісного обслуговування та усунення не наближатися до пристрою з джерелами вогню.

ЧАСТИНА 2. ЗАГАЛЬНИЙ ВИГЛЯД



Термостат



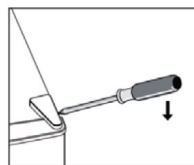
Увага: Зображений вище малюнок розміщений тільки для ілюстрації

ЧАСТИНА 3. ЗМІНА НАПРЯМКУ ВІДКРИВАННЯ ДВЕРЦЯТ

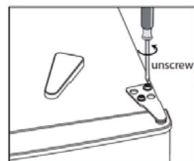
Необхідні інструменти: Хрестоподібна викрутка (гвинти з головкою, яка має хрестоподібне гніздо), плоска викрутка, шестикутний ключ.

- Перевірити, чи пристрій відімкнений від живлення і спорожнений.
- Для знімання дверцят необхідно відхилити пристрій назад. Пристрій потрібно підперти чимось важким, щоб він не ковзав під час процесу змінювання напрямку відкривання дверцят.
- Всі демонтовані частини слід зберегти з метою повторного їх використання для встановлення дверцят.
- Не можна класти пристрій лежачи, на задню стінку, оскільки це може спричинити пошкодження охолоджувальної системи.
- Найкраще, коли під час монтажу пристрою працюють двоє людей.

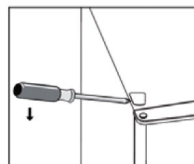
1. Демонтувати кришку верхньої петлі



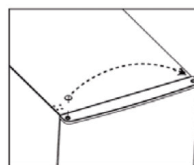
2. Викрутити гвинти. Потім демонтувати консоль петлі.



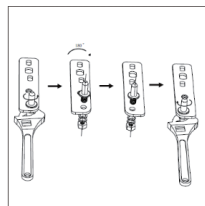
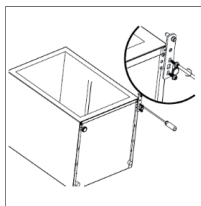
3. Демонтувати ліву, верхню кришку гвинтів.



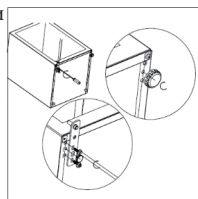
4. Перемістити прикриття шворня з лівого боку на правий. Потім підняти верхні дверцята і помістити їх на застелену поверхню, щоб запобігти подряпинам.



5. Відкрити і демонтувати нижню петлю, відвернути консоль та замінити її.



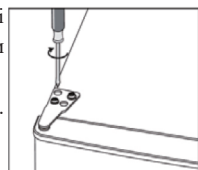
6. Встановити консоль знову, підбираючи нижній шворінь петлі. Встановити обидві регульовані ніжки.



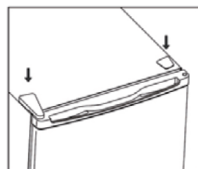
7. Встановити дверцята на своє місце. Перед докручуванням верхньої петлі переконайтеся, що дверцята вирівняні по вертикалі і горизонталі таким чином, що прокладки закриваються по усьому контуру.

8. Встановити консоль петлі і докрутити її до верхньої поверхні пристрою.

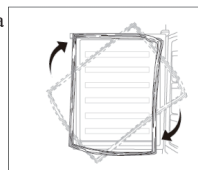
9. У разі потреби для докручування використати шестикутний ключ.



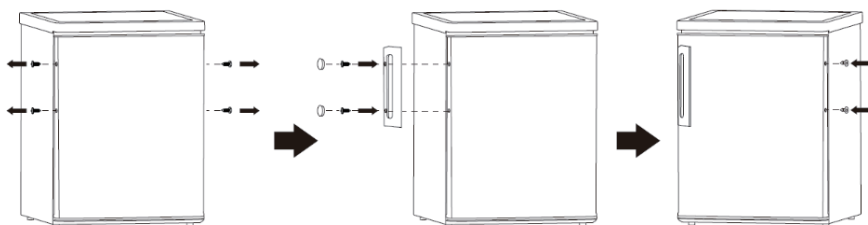
10. Встановити кришку петлі і кришку гвинтів.



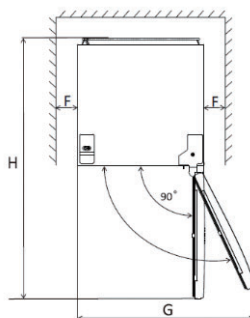
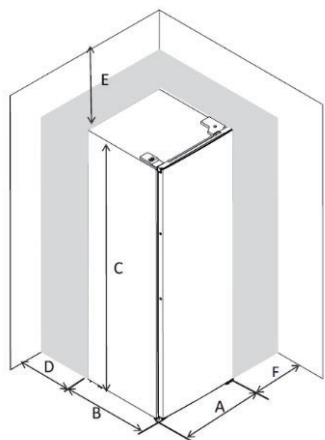
11. Зняти прокладки дверцят холодильника і морозильної камери і встановити їх знову після зміни напрямку.



ЧАСТИНА 4. ВСТАНОВЛЕННЯ ВСТАНОВЛЕННЯ РУЧКИ ТРИМАЧА



ВИМОГИ ДЛЯ МІСЦЯ ІНСТАЛЯЦІЇ



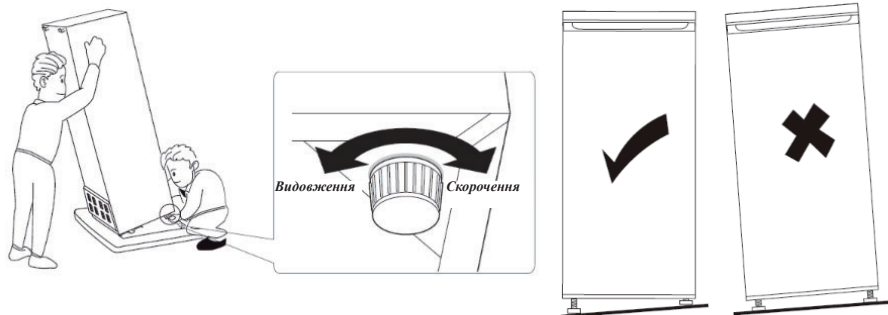
A	440
B	470
C	510
D	min=50
E	min=50
F	min=50
G	880
H	910

- Завжди потрібно забезпечити місце для безперешкодного відкриття дверцят.

ВИРІВНЮВАННЯ ПРИБОРУ

Регулювання здійснюється при використанні двох регульованих ніжок, які знаходяться спереду пристрою.

Якщо пристрій не буде правильно вирівняний, то не вдасться отримати правильне закриття дверцят і магнетичних прокладок.



РОЗМІЩЕННЯ

Пристрій слід встановлювати в місці, де температура оточення відповідає класу клімату, вказаному на заводській табличці пристрою: класи клімату для охолоджувальних пристроїв:

- розширений діапазон температур: ці охолоджувальні пристрої призначені для використання при температурах оточення в діапазоні від 100C до 320C, (SN);
- помірний: ці охолоджувальні пристрої призначені для використання при температурах оточення в діапазоні від 160C до 320C, (N);
- субтропічний: ці охолоджувальні пристрої призначені для використання при температурах оточення в діапазоні від 160C до 380C, (ST);
- тропічний: ці охолоджувальні пристрої призначені для використання при температурах оточення в діапазоні від 100C до 430C, (T);

МІСЦЕЗНАХОДЖЕННЯ

Пристрій слід розміщувати на достатній відстані від джерел тепла, таких як обігрівачі, котли, безпосереднє сонячне проміння і т.п. Потрібно забезпечити безперешкодну циркуляцію повітря навколо задньої стінки пристрою. Для забезпечення найкращої продуктивності роботи, якщо пристрій має бути встановлений під підвісною стелею, мінімальна відстань від верхньої стінки корпусу до такої стелі повинна становити щонайменше 50 мм. Проте найкраще не встановлювати пристрій під такими підвісними стелями. Точне вирівнювання отримується за допомогою однієї або більше регульованих ніжок, які знаходяться в дні корпусу. Цей охолоджувальний пристрій не передбачений для використання в якості вбудованого пристрою.



Попередження! Обов'язковим є забезпечення можливості відімкнення пристрою від джерела живлення, тому штепсель проводу живлення повинен бути легко доступний після завершення встановлення пристрою на місці експлуатації.

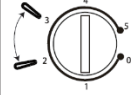
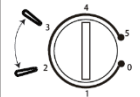
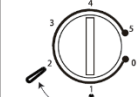
ЕЛЕКТРИЧНІ З'ЄДНАННЯ

Перед під'єднанням штепселя до гнізда живлення слід переконатися, що параметри мережі живлення відповідають напрузі і частотності, вказаній на заводській табличці пристрою. Пристрій повинен бути заземлений. Штепсель кабелю живлення має відповідний контактний елемент, який для цього призначений. Якщо місцева мережа живлення не має заземлення, то потрібно під'єднати пристрій до окремого заземлення, згідно з діючими положеннями та під наглядом кваліфікованого електрика.

Виробник не несе жодної відповідальності за наслідки недотримання рекомендацій, що стосуються безпеки, про які йдеться вище.

Пристрій відповідає вимогам відповідних директив Е.Е.С.

ЧАСТИНА 5.ЩОДЕННЕ ВИКОРИСТАННЯ РЕКОМЕНДАЦІЙ, ЩО СТОСУЮТЬСЯ НАЛАШТУВАННЯ ТЕМПЕРАТУРИ

Рекомендації для налаштування температури		
Температура оточення	Морозильна камера	Камера холодильника
Літо	/	 <p style="text-align: center;">Встановити на 2-3</p>
Нормальна	/	 <p style="text-align: center;">Встановити на 2-3</p>
Зима	/	 <p style="text-align: center;">Встановити на 1-2</p>

Наведена вище інформація є рекомендацією для користувача, яка стосується налаштування температури

ВПЛИВ НА ЗБЕРІГАННЯ ПРОДУКТІВ ХАРЧУВАННЯ

- Для рекомендованих налаштувань найкращий період зберігання в холодильнику становить не більше 3-ох днів.
- Для інших налаштувань найкращий час зберігання може бути зменшений.

Різні види продуктів харчування слід класти в різні камери, згідно з рекомендаціями, що містяться в таблиці нижче::

Камера холодильника	Тип продуктів і
Дверцята або полицьки-балкони камери холодильника	Продукти харчування з натуральними консервантами, такі як джеми, соки, напої, приправи. Не слід зберігати тут продукти, що скоро псуються.
Шухляда для крихких продуктів (шухляда для салатів)	Фрукти, зелень та овочі повинні знаходитися окремо у контейнерах. У холодильнику не слід зберігати банани, цибулю, картоплю та часник.
Середня полиця холодильника	Молочні продукти, яйця.
Верхня полиця холодильника	Продукти харчування, які не потребують приготування, такі як продукти, готові до вживання, делікатесне м'ясо, рештки їжі.

ПЕРШЕ ВИКОРИСТАННЯ

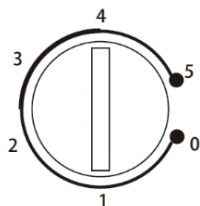
ОЧИЩЕННЯ ВНУТРІШНЬОЇ ЧАСТИНИ

Перед першим використанням пристрою слід вимити його внутрішню частину, а також всі внутрішні аксесуари, використовуючи літню воду з додаванням нейтрального мила, щоб усунути характерний запах нового продукту, після чого ретельно висушити.

Важливо! Не можна з цією метою використовувати детергенти або абразивні порошки, оскільки вони пошкодять покриття поверхні.

НАЛАШТУВАННЯ ТЕМПЕРАТУРИ

- Під'єднати пристрій до джерела живлення. Внутрішня температура контролюється термостатом. Він має 6 (8) налаштувань. 1 - це найтепліше налаштування, 5 (7) - це найхолодніше налаштування, а 0 означає вимкнення.
- Пристрій не може працювати утримуючи правильну температуру, якщо він знаходиться у надто гарячому місці або коли дверцята часто відкриваються.



ПЕРЕСУВНІ ПОЛИЦІ

Всі полиці можна пересувати у відповідне для користувача положення.

ВСТАНОВЛЕННЯ ПОЛИЦЬ В ДВЕРЦЯТАХ

Для зберігання продуктів харчування або напоїв з різною висотою, полиці у дверцятах можна розташовувати на різній висоті. Для регулювання висоти слід діяти так, як вказано нижче:

- Крок 1. Витягнути полицю, звільнивши її.
- Крок 2. Вибрати для неї відповідне положення і дотиснути полицю до двох випуклих пластин, поки вона повністю не заблокується.

ШУХЛЯДА ДЛЯ ОВОЧІВ

Шухляда для овочів є відповідною для зберігання фруктів і овочів. Її легко можна повністю витягнути.

РОЗМОРОЖУВАННЯ

Продукти харчування глибокої або звичайної заморозки перед використанням можна розморозити в камері холодильника або при кімнатній температурі. Заморожені продукти слід помістити в посудину або миску, щоб уникнути скапування конденсату з продукту, що розморожується, всередину камери холодильника. Цей охолоджувальний пристрій не підходить для заморожування продовольчих продуктів.

КОРИСНІ ПОРАДИ І НАСТАНОВИ

НАСТАНОВИ ДЛЯ ОХОЛОДЖЕННЯ СВІЖИХ ПРОДУКТІВ

Для отримання найкращих параметрів роботи:

- Не можна зберігати в холодильнику теплі продукти харчування або рідини, які парують
- Потрібно прикривати або загортати продукти, особливо коли вони мають інтенсивний запах.
- Продукти харчування слід розміщувати так, щоб повітря могло безперешкодно циркулювати довкола них.

НАСТАНОВИ ДЛЯ ОХОЛОДЖЕННЯ

Корисні поради:

- М'ясо (всі типи): замотати в поліетиленові мішечки і помістити на скляній полиці, над шухлядою для овочів. Для безпеки таким чином їх слід зберігати найдовше впродовж одного або двох днів.
- Варені продукти харчування, холодні страви і т.п., потрібно прикрити і помістити на будь-яку полицю.
- Фрукти і овочі: їх слід ретельно очистити і помістити в шухляду для овочів.
- Масло і сир: слід помістити в спеціальні щільні контейнери або завернути в алюмінієву фольгу чи запакувати в поліетиленові мішечки, щоб максимально можливо захистити їх від доступу повітря.
- Пляшки з молоком: вони повинні бути закриті і їх слід зберігати на полиці в дверцятах. Банани, картопля, цибуля і часник, якщо вони не запаковані, не можуть зберігатися в холодильнику.

ЧИСТКА

З гігієнічних міркувань, внутрішню частину пристрою, разом зі всіма внутрішніми аксесуарами, слід регулярно чистити.



Увага! Під час чистки пристрій не може бути під'єднаний до джерела живлення. Це загрожує ураженням електричним струмом! Перед початком чистки внутрішньої частини потрібно вимкнути пристрій і вийняти штепсель з гнізда живлення, або від'єднати пристрій вимикачем контуру чи запобіжником. Ніколи не можна чистити пристрій за допомогою пари. Вогкість може збиратися на електричних елементах, а це створить загрозу ураження електричним струмом. Перед повторним увімкненням для використання, пристрій повинен бути ретельно висушений.

Важливо! Ефірні олії, а також органічні розчинники можуть пошкодити пластикові частини, наприклад, лимонний сік або інші соки спричиняють на поверхні матеріалів утворення оранжевої скоринки. Не використовувати масляну кислоту, очисні засоби, які містять оцтову кислоту. *VNie wolno dopuścić do kontaktu takich substancji z częściami urządzenia.*

- Не можна допустити контакту таких речовин з частинами пристрою.
- Не можна використовувати жодних очисних засобів, які містять абразивні речовини.
- Вийняти продукти харчування з холодильника. Зберігати їх у холодному місці і добре прикрити.
- Вимкнути пристрій і вийняти штепсель з гнізда живлення, або від'єднати пристрій вимикачем контуру чи запобіжником.
- Пристрій та всі внутрішні аксесуари слід чистити з використанням літньої води і ганчірки. Після закінчення чистки потрібно промити всі поверхні свіжою, чистою водою, а потім витерти насухо.
- Накопичення пилу на конденсаторі спричиняє збільшення споживання електричної енергії. Тому варто один раз в рік ретельно очистити конденсатор, який знаходиться на задній стінці пристрою, використовуючи для цього м'яку щітку або пілосос. 1)
- Після висихання пристрою його можна знову увімкнути для експлуатації.

1) Якщо холодильник оснащений морозильною камерою.

РОЗМОРОЖУВАННЯ ПРИСТРОЮ

Випаровувач з плином часу покривається інесом, який слід усунути. Ніколи не можна використовувати гострі, металеві предмети для видалення інєю з випаровувача, оскільки таким чином його можна пошкодити. Коли покрив льоду на випаровувачі стає занадто товстим, потрібно провести повне розмороження пристрою, діючи так, як вказано нижче:

- Вийняти штепсель з гнізда живлення;
- Вийняти усі продукти харчування, які зберігаються, замотати її декількома шарами газетного паперу і помістити в холодне місце;
- Залишити дверцята відкритими та помістити миску під пристроєм для збирання води, яка скрапуватиме;
- Після завершення розморожування пристрою потрібно ретельно висушити його внутрішню частину;
- Вставити штепсель у гніздо живлення та знову ввести пристрій в дію.



Увага! Перед початком усунення неполадок слід від'єднати пристрій від джерела живлення. Усунення неполадок, які не обговорені у даній інструкції, можуть виконувати тільки кваліфіковані електрики або інші компетентні особи.

Важливо! Роботу пристрою супроводжують нормальні звуки (компресор, охолоджувальна система).

Проблема	Можлива причина	Вирішення
Пристрій не працює	Ручка регулювання температури встановлена на „0”.	Встановити ручку в інше положення для увімкнення пристрою.
	Штепсель не вставлений у гніздо живлення або послаблений.	Вставити штепсель у гніздо живлення.
	Перегорілий або дефектний запобіжник.	Перевірити запобіжник, у разі потреби замінити на новий.
	Гніздо живлення пошкоджене.	Пошкодження мережі живлення повинен ремонтувати електрик.

Продукти надто теплі	Неправильне налаштування температури.	Дивитися секцію Налаштування температури.
	Дверцята були відкриті впродовж надто довгого періоду часу.	Дверцята слід відкривати тільки на необхідний період часу.
	Впродовж останніх 24 годин в холодильник поміщено велику кількість теплих продуктів харчування.	Встановити ручку регулювання температури на нижчу температуру роботи.
	Пристрій знаходиться поблизу джерела тепла.	Дивитися секцію Місцезнаходження.
Пристрій занадто сильно морозить	Налаштована занадто низька температура.	Встановити ручку регулювання температури на вищу температуру роботи.
Незвичайний шум	Пристрій не правильно вирівняний.	Елемент, наприклад, труба, яка знаходиться на задній стінці пристрою, торкається іншої частини пристрою, або торкається стіни.
	Пристрій торкається стіни або інших об'єктів.	Обережно відсунути пристрій.
	Елемент, наприклад, труба, яка знаходиться на задній стінці пристрою, торкається іншої частини пристрою, або торкається стіни.	У разі потреби, обережно відігнути цей елемент назад.

Якщо несправність знову матиме місце в роботі пристрою, то слід звернутися у Сервісний центр.

Ці дані необхідні для швидкого і правильного надання допомоги. Потрібно вписати необхідні дані, вказані на заводській табличці.

